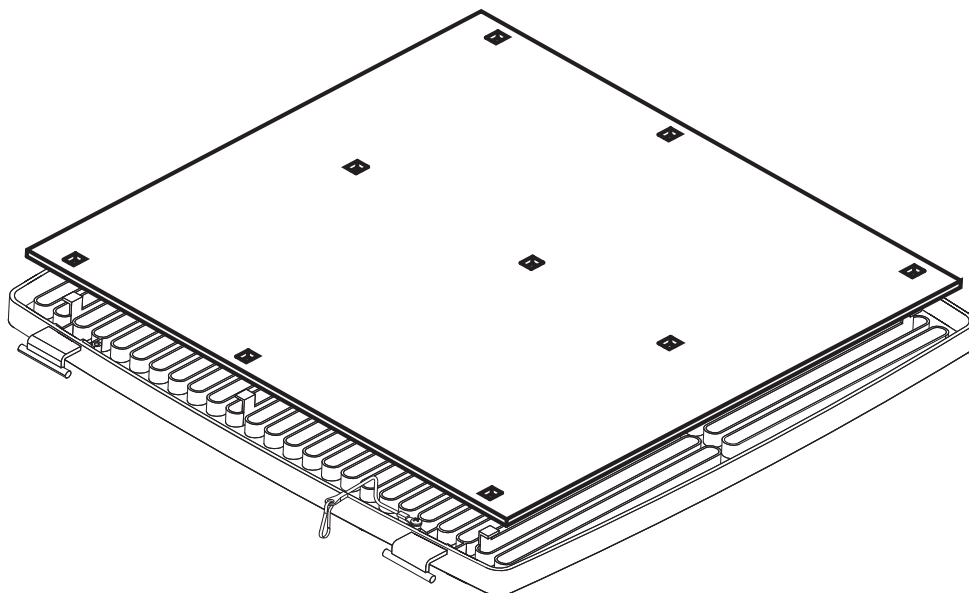


**FILTRO CARICATO ELETTROSTATICAMENTE
ELECTROSTATICALLY CHARGED FILTER
FILTRE PRÉCHARGÉ ÉLECTROSTATIQUEMENT
ELEKTROSTATISCH GELADENER FILTER**

FEL 10



ATTENZIONE! :

Kit composto da 5 Filtri precaricati elettrostaticamente, aprire la confezione solo al momento dell'utilizzo.

Nel caso fosse necessario accendere all'unità interrompere l'alimentazione elettrica.

Resistenza al fuoco Classe 2 (UL 900).

Il filtro precaricato elettrostaticamente abbina alla normale filtrazione meccanica dell'aria che passa attraverso il filtro, anche una attrazione elettrostatica delle polveri che ne aumenta sensibilmente la filtrazione.

La precarica elettrostatica del filtro si esaurisce dopo 2 anni dall'apertura della confezione, dopo tale periodo si comporterà come un normale filtro. **Si consiglia la sostituzione con uno nuovo dopo 2 anni.**

INSTALLAZIONE

- Smontare la griglia di aspirazione dall'unità: con la punta di un utensile ruotare in posizione "aperto" i due nottolini ferma filtro. Aprire di 90° la griglia e dopo aver tolto il gancio di sicurezza, sfilarla dall'unità.

- Togliere il filtro dalla confezione sigillata.

- Inserire il filtro nella parte interna della griglia di aspirazione.

- Bloccare il filtro sulla griglia di aspirazione con le tre molle fornite a corredo.

- Rimontare la griglia di aspirazione all'unità; inserire prima i perni nella propria sede, montare il gancio di sicurezza, riposizionare la griglia sull'unità e bloccare ruotando i nottolini in posizione "chiuso".

MANUTENZIONE

- Pulire il filtro con frequenza quindicinale o settimanale in caso di installazione in ambienti con molta polvere. Togliere la polvere accumulata con un aspiratore. Il lavaggio con acqua corrente e sapone neutro è consentito ma accelera il decadimento della precarica elettrostatica; evitare altri detersivi e solventi di qualsiasi tipo.

ATTENTION:

Kit consists of 5 pre-loaded filters electrostatically, to be opened only at the time of use. Accessory in a sealed package, to be opened only at the time of use.

Danger: interrupt the electric power supply if the unit must be accessed.

Class 2 (UL 900) fire resistance. The electrostatically pre-charged filter combines normal mechanical filtration of the air that passes through the filter with an electrostatic attraction of the dusts that greatly increase filtration.

The electrostatic pre-charge of the filter runs out after 2 years from when the package is opened. After this period of time it will act as a normal filter. **For this reason its replacement is recommended after 2 years.**

INSTALLATION

- Disassemble the intake louver from the unit; with a tool rotate the two little stop filter latches in the "open" position; open the louver to 90° and having removed the safety hook, take it out of the unit.

- Remove the filter from the sealed box.

- Insert the filter into the internal part of the intake louver.

- Block the filter on the intake louver with the three springs supplied.

- Reassemble the intake louver in the unit; first insert the pins into position, assemble the safety hook, reposition the louver on the unit and block it by rotating the little latches into the "closed" position.

MAINTENANCE

Clean frequently, remove the dust accumulated using a suction device. The use of water and detergents sensitively accelerates the deterioration of the electrostatic pre-charge.

ATTENTION:

Le kit se compose de 5 filtres pré-chargés électrostatiquement, accessoire dans un emballage scellé à n'ouvrir qu'au moment de l'utilisation.

In cases where it is necessary to access the unit, cut off electrical power.

Résistance au feu Classe 2 (UL 900).

Le filtre préchargé électrostatiquement combine, à la filtration mécanique normale de l'air qui passe à travers le filtre, une attraction électrostatique des poussières qui en augmente considérablement la filtration.

La précharge électrostatique du filtre s'épuise après 2 ans à compter de l'ouverture de l'emballage, après cette période il agira comme un filtre normal. **Pour cette raison, nous en conseillons le remplacement par un filtre neuf après 2 ans.**

INSTALLATION

- Démontez la grille de reprise de l'unité; avec la pointe d'un outil, tournez dans la position "ouvert" les deux cliquets qui bloquent le filtre; ouvrez la grille à 90°, enlevez le crochet de sécurité, puis désenfilez-la de l'unité.

- Sortez le filtre de l'emballage fermé.

- Insérez le filtre dans la partie interne de la grille de reprise.

- Bloquez le filtre sur la grille de reprise à l'aide des trois ressorts fournis.

- Remontez la grille de reprise sur l'unité; mettez tout d'abord les goujons dans leur logement, montez le crochet de sécurité, reposez la grille sur l'unité et bloquez en tournant les cliquets sur la position "fermé".

ENTRETIEN

Au cas où il serait nécessaire d'accéder à l'unité, interrompre l'alimentation électrique.

Retirer la poussière accumulée avec un aspirateur, l'utilisation d'eau et de détergents accélère sensiblement la détérioration de la précharge électrostatique.

ACHTUNG! : Das Kit besteht aus 5 Vorfilter elektrostatisch aufgeladen, PACKUNG ERST BEI VERWENDUNG ÖFFNEN. Gefahr: Vor dem Öffnen des Gerätegehäuses Stromversorgung unterbrechen.

Feuerwiderstandsklasse 2 (UL 900).

Der elektrostatisch vorgeladene Filter kombiniert die normale mechanische Filterung der durch den Filter strömenden Luft mit der elektrostatischen Anziehung der Stäube, was zu einer spürbar verbesserten Filterung führt.

Die elektrostatische Vorladung des Filters ist nach 2 Jahren nach Öffnen der Verpackung aufgebraucht, danach verhält er sich wie ein normaler Filter.

Daher empfehlen wir den Austausch gegen einen neuen Filter nach 2 Jahren.

INSTALLATION

- Das Ansauggitter der Einheit ausbauen; die 2 Klemmklinken mit einem spitzen Gegenstand auf "öffnen" drehen; das Gitter 90° kippen und nach dem die Sicherheitshaken entfernt wurden von der Einheit abziehen.

- Den Filter auspacken.

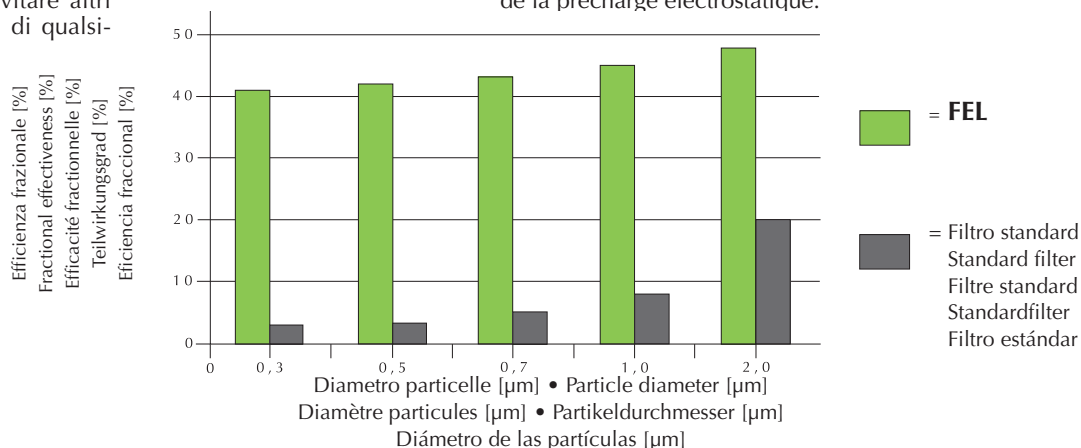
- Den Filter in das Ansauggitter einsetzen.

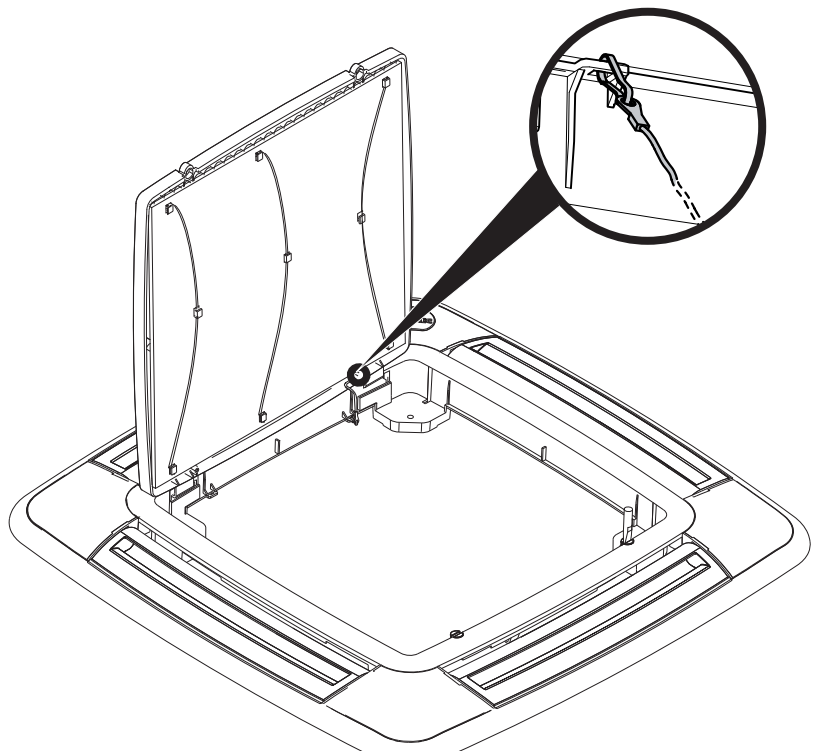
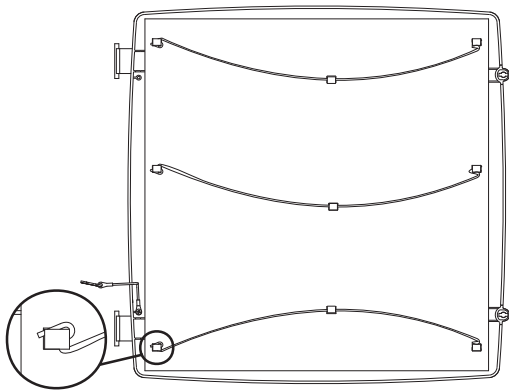
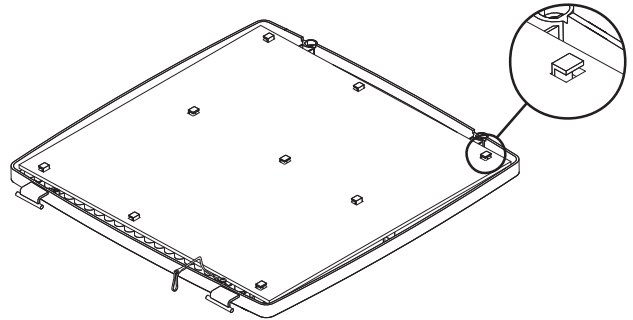
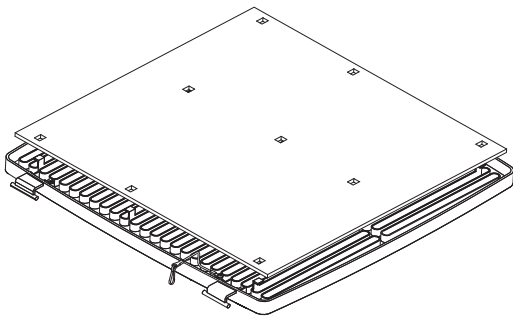
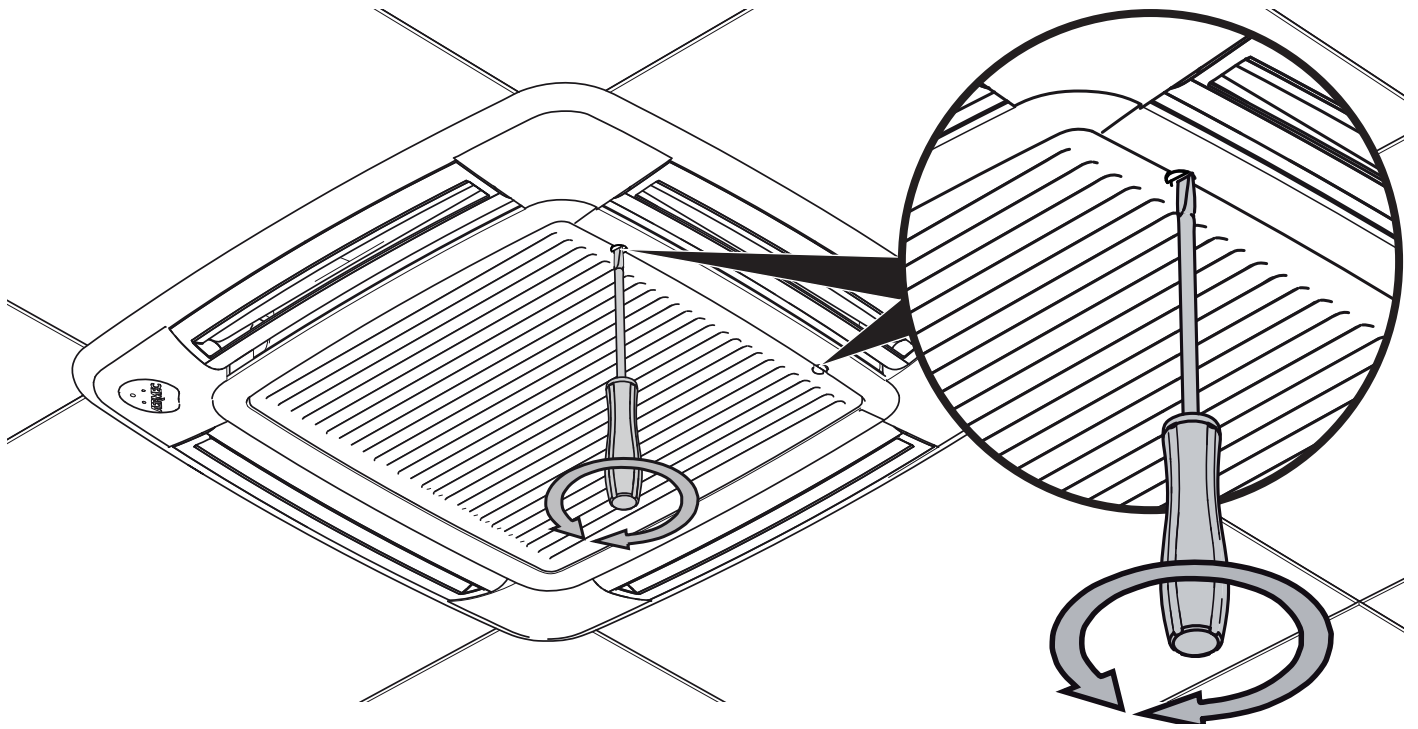
- Den Filter mit den 3 mitgelieferten Federn auf das Ansauggitter befestigen.

- Das Sauggitter wieder an der Einheit einbauen; zuerst die Zentrierbolzen einführen, den Sicherheitshaken einhängen, das Ansauggitter wieder auf die Einheit positionieren und befestigen in dem die Klemmklinken auf "aus" gedreht werden.

WARTUNG

- Häufig reinigen, angesammelten Staub mit einem Staubsauger entfernen, durch Gebrauch von Wasser und Reinigen wird der Abbau der elektrostatischen Vorladung deutlich beschleunigt.





I dati tecnici riportati nella presente documentazione non sono impegnativi.

AERMEC S.p.A. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto.

Les données mentionnées dans ce manuel ne constituent aucun engagement de notre part. Aermec S.p.A. se réserve le droit de modifier à tous moments les données considérées nécessaires à l'amélioration du produit.

Technical data shown in this booklet are not binding.

Aermec S.p.A. shall have the right to introduce at any time whatever modifications deemed necessary to the improvement of the product.

Im Sinne des technischen Fortschrittes behält sich Aermec S.p.A. vor, in der Produktion Änderungen und Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen.

Los datos técnicos indicados en la presente documentación no son vinculantes.

Aermec S.p.A. se reserva el derecho de realizar en cualquier momento las modificaciones que estime necesarias para mejorar el producto.

AERMEC S.p.A.

I-37040 Bevilacqua (VR) - Italia

Via Roma, 996 - Tel. (+39) 0442 633111

Telefax (+39) 0442 93730 - (+39) 0442 93566

www.aermec.com - info@aermec.com
